AGREEMENT OF COOPERATION

BETWEEN

EL COLEGIO DE LA FRONTERA NORTE A. C.

AND

THE UNIVERSITY OF TEXAS AT SAN ANTONIO

San Antonio del Mar, 22560 Tijuana, collaboration in areas of interest and benefit to both institutions COLEF) enter into an agreement of cooperation to establish a program of exchange and El Colegio de la Frontera Norte A. C., The University of Texas at San Antonio (hereinafter referred to located at Km 18.5 Carretera Escénica Tijuana-Ensenada, Baja California, México, (hereinafter referred to as E as UTSA) and

:

The purposes of the cooperation between UTSA and El COLEF are as follows:

- institutions, and to promote interest in the teaching and research activities of the respective
- environment of the respective institutions. deepen the understanding of the economic, cultural and social

I.

To achieve these goals, UTSA and El COLEF will, insofar as the means of each allow:

- professional development; institutions to participate in a variety of teaching and/or research activities and promote institutional exchanges by inviting faculty and staff of the partner
- receive graduate students of the partner institution for periods of study and/or research;
- organize symposia, conferences, short courses and meetings on research issues;
- carry out joint research and continuing education programs; and
- exchange information pertaining to developments in teaching, student development and research at each institution

specifics of all proposed exchanges of information or of any proposed research collaboration to ensure that such exchanges or collaborations comply with any applicable American Export Control laws and regulations. In achieving these goals, UTSA's Office of Research Integrity will review in advance the

H.

respective institution, shall have the following responsibilities: of this Agreement. The coordinators, working with other appropriate administrators at the Each institution shall designate a coordinator to oversee and facilitate the implementation

- to promote academic collaboration at both faculty, graduate student levels for research and study;
- coordinate all activities within their institutions as well as with the partner to act as principal contacts for individual and group activities and to plan and institution;
- publications, library materials and educational resources of the other institution; to distribute to each institution information about the faculty, facilities, research,
- to meet periodically to review and evaluate past activities and to work out new ideas for future cooperative agreements.

IV.

representatives of the parties. The scope of the activities under this agreement shall be determined shall provide details concerning the specific commitments made by each party and shall not program agreement executed between the parties. Further agreements concerning any program by the funds regularly available at both institutions for the types of collaboration undertaken and become effective until they have been reduced to writing and executed by the duly authorized by financial assistance as may be obtained by either institution from external sources This general Agreement of Cooperation shall be identified as the parent document of any

٧.

responsible for expenses incurred by its employees under this agreement. Except as may be stipulated in any specific program agreement, each institution shall be

ĭ.

ten (10) years unless terminated earlier by either institution. Upon approval by each institution, this agreement shall remain in effect for a period of Such termination by one institution

neither UTSA nor El COLEF shall be liable to the other for any monetary or other losses which may whichever event occurs last. Termination shall be without penalty. If this agreement is terminated time such notice is given have completed their respective courses of study under the agreement, ninety (90) days; or (b) when all students enrolled in a course of study under the agreement at the intention to terminate. If such notice is given, this agreement shall terminate: (a) at the end of such shall be effected by giving the other institution at least ninety (90) days advance written notice of its

VII.

translated and executed by the institutions; however, if the terms and conditions in the English the English version shall prevail. version of an agreement conflict with those in the foreign language version(s) of the agreement, This agreement or any associated agreements resulting from this agreement may be

Norte A. C. in duplicate copies, each of which shall be deemed an original. EXECUTED by The University of Texas at San Antonio and El Colegio de la Frontera

THE UNIVERSITY OF TEXAS AT SAN ANTONIO

By:

Printed Name: Dr. Ricardo Romo

Title: President

Date:

EL COLEGIO DE LA FRONTERA NORTE

Ву:

Printed Name: Dr. Tonatiuh Guillén López

Date: Title: President